



2014 Gàidhlig

Intermediate 1 Listening

Finalised Marking Instructions

© Scottish Qualifications Authority 2014

The information in this publication may be reproduced to support SQA qualifications only on a non-commercial basis. If it is to be used for any other purposes written permission must be obtained from SQA's NQ Assessment team.

Where the publication includes materials from sources other than SQA (secondary copyright), this material should only be reproduced for the purposes of examination or assessment. If it needs to be reproduced for any other purpose it is the centre's responsibility to obtain the necessary copyright clearance. SQA's NQ Assessment team may be able to direct you to the secondary sources.

These Marking Instructions have been prepared by Examination Teams for use by SQA Appointed Markers when marking External Course Assessments. This publication must not be reproduced for commercial or trade purposes.

Part One: General Marking Principles for Gàidhlig Listening Intermediate 1

This information is provided to help you understand the general principles you must apply when marking candidate responses to questions in this Paper. These principles must be read in conjunction with the specific Marking Instructions for each question.

- (a)** Marks for each candidate response must always be assigned in line with these general marking principles and the specific Marking Instructions for the relevant question. If a specific candidate response does not seem to be covered by either the principles or detailed Marking Instructions, and you are uncertain how to assess it, you must seek guidance from your Team Leader/Principal Assessor.
- (b)** Marking should always be positive ie, marks should be awarded for what is correct and not deducted for errors or omissions.

GENERAL MARKING ADVICE: Gàidhlig Listening Intermediate 1

The marking schemes are written to assist in determining the “minimal acceptable answer” rather than listing every possible correct and incorrect answer. The following notes are offered to support Markers in making judgements on candidates’ evidence, and apply to marking both end of unit assessments and course assessments.

Marks Recording

The grid on the back of the Listening Question/Answer booklet will be used to record and aggregate the marks for the Listening, Reading and Writing papers.

Once you have marked all of these papers for a single candidate:

- 1.** Copy the candidate's name and Scottish Candidate Number to the grid on the back of the Listening paper.
- 2.** Record the marks for each paper on this grid.
- 3.** Aggregate the marks and record the sum in the Grand Total box at the bottom of the grid.
- 4.** Transfer the Grand Total to the box on the front cover of the Listening Question/ Answer booklet.
- 5.** Place the Reading and Writing papers inside the cover of the Listening Paper.

Part Two: Marking Instructions for each Question

Eadar-mheadhan 1 Èisteachd Sgeama ceartachaidh

Romania

Pàirt 1

Question	Expected Answer(s)	Max Mark	Additional Guidance
1.	Bhiodh aice ri rudeigin a dhèanamh (1); airson na làithean aice a lìonadh (1)	2	
2.	Dùn Èideann (1)	1	
3.	a Airson eòlas a chur air àite eadar- dhealaichte (1)	1	
3.	b Thog i taigh (1); dh'fhuirich i airson 30 bliadhna (1)	2	
4.	Mus fàsadh i searbh den obair (1); mus biodh i ro shean airson rud eile a dhèanamh (1)	2	
5.	Air an eadar-lion (1)	1	
6.	Sìde theth (1); beathaichean fiadhaich (1)	2	
7.	Taobh sear (1); na Roinn Eòrpa (1)	2	

Pàirt 2

Question	Expected Answer(s)	Max Mark	Additional Guidance
1.	Bha e furasta faighinn ann (1)	1	
2.	Trì mìosan (1)	1	
3.	A' cuideachadh le bochdainn (1); blas fhaighinn den chultar (1)	2	
4.	Cha robh aon fhacal den chànan aice (1)	1	
5.	Obair sgoile (1); sgilean sòisealta (1)	2	
6.	Cha b' urrainn don chloinn sgian agus forc a chleachdadh (1)	1	
7.	Cha robh stocainnean orra (1); cha robh còta geamhraidh aca (1)	2	
8.	Thug i a' chlann don taigh-dhealbh (1)	1	
9.	An toileachas a bha air aodainn na cloinne (1)	1	

[END OF MARKING INSTRUCTIONS]



2014 Gàidhlig

Intermediate 1 Reading/Writing

Finalised Marking Instructions

© Scottish Qualifications Authority 2014

The information in this publication may be reproduced to support SQA qualifications only on a non-commercial basis. If it is to be used for any other purposes written permission must be obtained from SQA's NQ Assessment team.

Where the publication includes materials from sources other than SQA (secondary copyright), this material should only be reproduced for the purposes of examination or assessment. If it needs to be reproduced for any other purpose it is the centre's responsibility to obtain the necessary copyright clearance. SQA's NQ Assessment team may be able to direct you to the secondary sources.

These Marking Instructions have been prepared by Examination Teams for use by SQA Appointed Markers when marking External Course Assessments. This publication must not be reproduced for commercial or trade purposes.

Part One: General Marking Principles for: Gàidhlig Intermediate 1 Reading/Writing

This information is provided to help you understand the general principles you must apply when marking candidate responses to questions in this Paper. These principles must be read in conjunction with the specific Marking Instructions for each question.

- (a)** Marks for each candidate response must always be assigned in line with these general marking principles and the specific Marking Instructions for the relevant question. If a specific candidate response does not seem to be covered by either the principles or detailed Marking Instructions, and you are uncertain how to assess it, you must seek guidance from your Team Leader/Principal Assessor.
- (b)** Marking should always be positive ie, marks should be awarded for what is correct and not deducted for errors or omissions.

GENERAL MARKING ADVICE: Gàidhlig Intermediate 1 Reading/Writing

The marking schemes are written to assist in determining the “minimal acceptable answer” rather than listing every possible correct and incorrect answer. The following notes are offered to support Markers in making judgements on candidates’ evidence, and apply to marking both end of unit assessments and course assessments.

Marks Recording

The grid on the back of the Listening Question/Answer booklet will be used to record and aggregate the marks for the Listening, Reading and Writing papers.

Once you have marked all of these papers for a single candidate:

- 1.** Copy the candidate’s name and Scottish Candidate Number to the grid on the back of the Listening paper.
- 2.** Record the marks for each paper on this grid.
- 3.** Aggregate the marks and record the sum in the Grand Total box at the bottom of the grid.
- 4.** Transfer the Grand Total to the box on the front cover of the Listening Question/Answer booklet.
- 5.** Place the Reading/Writing papers inside the cover of the Listening Paper.dd

Part Two: Marking Instructions for each Question

FREAGAIRTEAN

Question	Expected Answer(s)	Max Mark	Additional Guidance
1.	Gu sàmhach (1)	1	
2.	Doilichean (1), duslach (1), sgàthan briste (1)	3	
3.	Ghlas i an doras (1)	1	
4.	Solas na gealaich/a' ghealach (1)	1	
5.	Toilichte (1)	1	
6.	Fuaim (1) ceòl (1)	2	
7.	Doile (1) a' danns(adh) (air an làr) (1)	2	
8.	Cho uabhasach 's a bha an sealladh a chunnaic e/airson faicinn an robh an sealladh fìor, no freagairt sam bith iomchaidh (2)	2	
9.	Ghlas i san rùm i (1), mar phrìosanach (1)	2	
10.	a Gun deigheadh a mharbhadh/a ghoirteachadh, oir cha robh fios aige dè dh'fhaodadh tachairt dha, bha e glaiste ann an rùm pìos os cionn na talmhainn, freagairt sam bith glic (2)	2	
10.	b Gha e air chrith(1) bha a cheann na bhrochan (1)	2	
11.	Ceangal aodach na leapa (1), na ròpa (1), sreap sìos chun na talmhainn (1)	3	

Question	Expected Answer(s)	Max Mark	Additional Guidance
12.	Chan fhaigheadh solas na gealaich (1), tro na craobhan (1)	2	
13.	Thuit e (air geug) (1)	1	

[END OF MARKING INSTRUCTIONS]